



INFORMACE PRO OBYVATELE OBCE CHVALŠINY

Vydavatel: Obec Chvalšiny, Chvalšiny 38, IČO: 00245925, Ev.č.: MK ČR E 14740 Březen, duben č. 59/2026

Vážení spoluobčané,

po měsíci je pro Vás připraveno další vydání Informací pro obyvatele obce Chvalšiny. Přinášíme Vám v nich informace o dění v naší obci.

Stavba ZTV u silnice směrem na Boletice se připravuje ke kolaudaci příslušnými úřady. V navazující komunikaci mezi stávající zástavbou a ZTV bylo položeno potrubí pro odvod dešťové vody. Postupně je pokládána podkladní konstrukční vrstva komunikace, která bude v druhé polovině dubna následně vyasfaltována. Společně s pokládkou asfaltu v navazující komunikaci dojde k novému asfaltování komunikace v ZTV. Nakonec budou v ZTV doplněny zpomalovací prahy, jak vyžaduje platná norma pro pozemní komunikace. Mezitím byly katastrům nemovitostí zapsány všechny stavební pozemky tak, jak odpovídají skutečnosti. Oproti minulé katastrální mapě byla v novém geodetickém zaměření změněna výměra komunikace v ZTV, poněvadž od posledního zápisu geodetického zaměření před zhruba dvaceti lety se změnilly parametry pro pozemní komunikace. Jednotlivé stavební parcely mají výměru od 722 m² do 1369 m². Současně byl vyhotoven znalecký posudek a stanovení kupní ceny pro všech 11 stavebních parcel. Zastupitelstvo obce Chvalšiny čeká na příštím zasedání rozhodování o záměru prodeje stavebních pozemků na nově vybudovaném ZTV. Následně bude záměr prodeje uveřejněn a zájemci o stavební pozemky budou mít možnost podat žádost o koupi pozemku.

V týdnu před Velikonocemi byla zahájena oprava chodníku v části obce Chvalšiny od č.p. 258 až po č.p. 154. V první fázi opravy se odstraní staré rozpadající se obrubníky, budou odstraněny

zbytky asfaltového chodníku a postupně se připraví plocha pro podkladní vrstvu chodníku. Poté se položí šterkové konstrukční vrstvy, které budou řádně zhutněny. Následně bude provedena pokládka obrubníků a povrchové zámkové dlažby. V místech vjezdů budou použity snížené obrubníky a místa vjezdů k rodinným domům budou rozlišeny pruhem červené zámkové dlažby.

Stavba tréninkového hřiště s umělým povrchem se blíží do závěrečné fáze. V následujícím týdnu bude pokládán umělý trávník. Tato část stavebních prací vyžaduje teploty nad 5 °C a počasí beze srážek, zejména pak v době 24 hodin po provedení lepení umělého trávníku. Poté bude tréninkové hřiště oploceno a začne pokládka betonové zámkové dlažby v ploše přístupové cesty ke hřišti. Součástí prací bude ještě úprava prostoru před tribunou a přístupu k pergole. Budou také vyhotoveny nové zóny pro střídací kabiny.

Oprava bytu č.1 v domě Chvalšiny č.p.130 (bývalá správa VLS) se blíží ke svému zakončení. Z důvodu rozsahu a náročnosti prováděných stavebních prací byl původní termín dokončení o měsíc prodloužen. V současnosti se provádí pokládka podlahových krytin v obytných místnostech a dokončuje se oprava chodby a společných prostor. Následně bude do kuchyně ještě namontována kuchyňská linka. Poté bude opravený byt předán obci.

Od úterý 14.4.2026 bude prováděna celková rekonstrukce uličky od č.p. 166 k č.p. 185. Jak bylo již dříve ve zpravodaji napsáno, bude vyměněno potrubí vodovodního řadu, který bude trasou pod Kycovským potokem propojen na stávající vodovodní řad. Na nové vodovodní potrubí budou napojeny domovní vodovodní přípojky.

Zaokruhování vodovodu se konečně vyřeší letité problémy s kvalitou dodávané pitné vody ve slepém rameni vodovodního řadu. V ulici bude dále položeno nové zemní kabelové vedení veřejného osvětlení a umístěny nové lampy. Současně společnost CETIN položí zemní optické kabely a rozvody. Před pokládkou šterkových konstrukčních vrstev komunikace bude ještě vyřešeno odvodnění srážkové vody. Nakonec bude ulička kompletně vyasfaltována. Ulice bude po dobu provádění stavebních prací dočasně neprůjezdná, pro pěší zůstává přístupná. Je však třeba dbát zvýšené opatrnosti a dodržovat případné pokyny pracovníků stavební firmy. Předpokládaná doba realizace stavby je 40 dní.

Ke konci dubna budou zahájeny stavební práce na výměně vodovodu mezi mosty za Chvalšinským potokem. V trase podél komunikace na Boletice a pod Chvalšinským potokem bude položeno nové vodovodní potrubí a napojeny domovní vodovodní přípojky. Nové vodovodní potrubí vede většinou v místech travnatých ploch, proto by tato stavba neměla představovat významnější omezení pro občany. Výměna vodovodního řadu bude probíhat souběžně s pokládkou zemního kabelového vedení společností CETIN.

V malé uličce od č.p. 183 k č.p. 253 bude společnost CETIN pokládat zemní optické vedení. Obec Chvalšiny přiloží do výkopu kabelové vedení veřejného osvětlení a doplní do uličky chybějící lampy.

V místě poškozených schodů od sídliště směrem k hlavní silnici na Prachatice bude provedena úprava dřevin a křovin. Poté budou zničené betonové schody opraveny. Na přilehlém dětském hřišti budou zarovnané dopadové plochy herních prvků a do připravených zarovnaných ploch budou instalovány zatravnovací plastové dopadové plochy. Pryžové dopadové plochy splňují ochranu proti pádu z herních prvků a současně zabraňují vzniku blátivých míst u herních prvků.

Před časem obdržel obecní úřad v pořadí již několikátý podnět k obnově kostelních hodin. Jedná se obnovu hodinového stroje a ciferníku na

věži kostela svaté Máří Magdalény. Jak ukazují příklady z jiných obcí a měst, lze obnově napomoci organizací např. veřejné sbírky nebo oslovením sponzorů. V tuto chvíli bylo zahájeno jednání s vlastníkem kostela o vymezení podmínek a možnostech vzájemné spolupráce. O výsledku jednání bude veřejnost informována.

S přáním krásných dní příštích

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Z jednání zastupitelstva obce

Ve středu 1.4.2026 Zastupitelstvo obce Chvalšiny na svém řádném zasedání projednalo a schválilo:

- Volební řád školské rady ZŠ a MŠ Chvalšiny.
- jmenování dvou členů Školské rady při ZŠ a MŠ Chvalšiny pro funkční období 1.3.2026 -28.2.2029.
- účetní závěrku ZŠ a MŠ Chvalšiny za rok 2025 bez výhrad.
- pokrytí ztrátového hospodářského výsledku ZŠ a MŠ Chvalšiny ve výši 234.461,82 Kč z rezervního fondu školy.
- ponechání částky 113.033,- Kč z odpisu majetku za rok 2025 ve fondu investic školy.
- navýšení mzdového příspěvku zřizovatele v rozpočtu ZŠ a MŠ Chvalšiny na rok 2026 o částku 280.000,- Kč.
- Smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene č.: CB-001040028053/002-JIRI s EG.D, s.r.o., Lidická 1873/36, Černá Pole, 602 00 Brno, IČ: 21055050, za účelem umístění distribuční soustavy kabelové rozvody NN v rámci stavby „Červený Dvůr samoty – rekonstrukce-VN,NN“.
- na základě doporučení hodnotící a výběrové komise dodavatele pro plnění veřejné zakázky malého rozsahu „Vodovod mezi mosty za Chvalšinským potokem“ – firmu RUGO-STAV s.r.o., IČ: 07731108, Loučej 12, 382 03 Křemže, která ve výběrovém řízení podala ekonomicky nejvýhodnější nabídku a splnila všechny

podmínky účasti stanovené zadavatelem.
Nabídková cena 1.283.890,63 Kč bez DPH.

- Zprávu o hospodaření v lesích obce Chvalšiny za rok 2025:

Výnosy 7.030.953,- Kč

Náklady 3.469.227,- Kč

Zisk 3.561.726,- Kč

- poskytnutí finančního daru ve výši 49.000,- Kč za mimořádné sportovní úspěchy a vynikající reprezentaci obce Chvalšiny.
- podání žádosti o bezúplatný převod cisternové automobilové stříkačky pro potřeby JSDHO Chvalšiny.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Starosta obce informuje

- s koncem mrazivého počasí byla opět puštěna voda na obecním hřbitově.
- z důvodu opakované poruchy obecní multikáry s hákovým nosičem kontejnerů nejsou aktuálně vyváženy modré velkoobjemové kontejnery na biologicky rozložitelné odpady (větve, tráva). Během několika příštích dní bude multikára vrácena z opravy v servisu a kontejnery budou opět vyváženy. Je nutno vést v patrnosti, že porucha multikáry se může kdykoli opakovat.
- termín letošní Chvalšinské pouti připadá na sobotu 11.7.2026. Obecně závazná vyhláška obce Chvalšiny č. 1/2017, o nočním klidu, pro noc z 11.7.2026 na 12.7.2026 nevymezuje dobu nočního klidu.
- Katastrální úřad pro Jihočeský kraj plánuje provádět revizi údajů katastru nemovitostí nebo zjišťování průběhu hranic související s obnovou katastrálního operátu novým mapováním v katastrálním území Borová u Chvalšín a Okrouhlík. Předpokládáné zahájení činností je v letošním roce, termín dokončení je září 2027. Konkrétní datum zahájení obnovy katastrálního operátu novým mapováním bude katastrálním

úřadem řádně oznámeno nejméně 30 dní předem.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Místní poplatky

Upozorňujeme, že podle platných obecně závazných vyhlášek obce o místních poplatcích je nutné uhradit místní poplatky pro rok 2026:

- Poplatek ze psů – poplatek 100,- Kč na jednoho psa za rok je splatný do 30. června, přihlašují se psi starší 3 měsíců, majitel psa má trvalé bydliště v naší obci. Majitel psa je povinen přihlásit nebo odhlásit svého psa na obecním úřadě.
- Nájmy (pachty) pozemků podle uzavřených smluv.
- Nájmy hřobových míst na obecním hřbitově jsou splatné dle uzavřených smluv. Nájemci hřobových míst bez uzavřené smlouvy mají povinnost uzavřít smlouvu o nájmu hřobového místa. Končící nájemní smlouvy jsou evidovány a nájemci jsou obecním úřadem vyzváni k podpisu nové nájemní smlouvy.

Všechny platby lze uhradit na pokladně obecního úřadu v hotovosti nebo platební kartou, platby lze také poukázat bezhotovostně převodem na účet obce.

OÚ Chvalšiny

Pozvánka na Den matek

Vážení rodiče, milé maminky, babičky a přátelé školy,
srdečně vás zveme na slavnostní vystoupení dětí a žáků naší školy u příležitosti Dne matek, které se uskuteční **ve středu 6. května 2026 od 16:00 hodin v Kulturním domě Chvalšiny**. Těšit se můžete na pestrý program plný písniček, básniček i tanečních vystoupení, který si pro vás děti a žáci s radostí připravili. Přijďte s námi prožít příjemné odpoledne a oslavit tento krásný svátek.
Těšíme se na vaši účast.

Mgr. Petr Holba, ředitel ZŠ a MŠ Chvalšiny

Pozvánka na divadelní představení

Hudebně-divadelní skupina RYBNÍKÁŘI uvede Pohádku "Utopené dějiny" aneb O rybníkáři Kubovi a bábě Slepíčkové.

Vodníci se hráli v našich dějinách velmi významnou roli. Jenže jak se na hastrmany přestalo věřit, zapomnělo se i na jejich slavné činy a události, které by se bez vodníků staly úplně jinak nebo se dokonce nestaly vůbec. Díky divadelně-hudební skupině Rybníkáři se můžete s těmito utopenými dějinami seznámit a zjistit, jak to tenkrát bylo, když se stará bába Slepíčková rozhodla pojmout za muže mladého chasníka Kubu Krčina. A že se do začátků Kubovy rybníkářské kariéry zamotal i malý vodníček Bedříšek Smetanů a jeho maminka vodnice Barborka a její kouzla? To už se tak v utopených dějinách stávalo.

Hraje: Hudebně-divadelní skupina RYBNÍKÁŘI

Termín: sobota 30.5.2026 od 15:00 hodin

Místo: Kulturní dům Chvalšiny

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Stavby bez povolení

Stavební zákon umožňuje postavit menší stavby bez stavebního povolení. Tzv. drobné stavby vystavěné na vlastním pozemku stavebníka však musí splňovat všechna následující kritéria:

- zastavěná plocha do 40 m²,
- maximální výška 5 m,
- stavba může být podsklepena do 3 m hloubky
- umístění pouze na pozemku s hlavní stavbou jako např. rodinným domem nebo stavbou pro rekreaci,
- vzdálenost minimálně 2 m od hranice pozemku,
- nejedná se o stavbu pro bydlení nebo podnikatelskou činnost,
- po umístění drobné stavby zůstane minimálně 50 % z celkové plochy pozemku rodinného domu pro vsakování dešťové vody.

Obecně nutnou podmínkou je soulad s územním plánem obce. Poslední uvedené kritérium je územním plánem zpřesněno a umožňuje zastavitelnost do 35 % plochy pozemku v ploše bydlení dle územního plánu. Tzn. plocha domu společně s plochou drobné stavby a ostatními

zpevněnými plochami může být maximálně 35 % celkové plochy stavebního pozemku.

Jako drobné stavby se nejčastěji staví zahradní domky, pergoly, altány, skleníky, kůlny, přístřešky, dílny a další.

Garáže a přístřešky pro auta vyžadují stavební povolení. Garáž lze postavit pouze na pozemku s objektem k bydlení, nelze ji umístit volně např. na zahradu bez rodinného domu.

Občané se také často ptají na výměnu střešní krytiny. Výměna střešní krytiny jako např. výměna starých tašek za nové střešní tašky se považuje za údržbu a není pro ni nutné stavební povolení. Problémem zůstává střešní krytina s obsahem azbestu – eternit, který by měla odstraňovat specializovaná firma a na odstranění krytiny by měl mít stavebník vystavené potvrzení o likvidaci. Současně je nutné připomenout, že naše obec leží v CHKO Blanský les, proto je nutné před výměnou střešní krytiny obstarat vyjádření Správy CHKO Blanský les k vybrané nové střešní krytině, zejména pak pro barvu krytiny. Ke střeším v památkové zóně je potřeba vyjádření orgánu památkové péče. Pro úplnost je ještě třeba dodat, že při výměně střešní krytiny by stavebník měl mít ošetřenou statiku krovy pro nové tašky, aby nová střešní krytina negativně neovlivnila stávající krovy a navazující konstrukce.

Případné stavební záměry je možné konzultovat na stavebním úřadě. Některé dotazy zodpoví také obecní úřad.

Ing. Jiří Borský, starosta obce

Život školy ve zkratce – sport, soutěže a moderní výuka

Poslední týdny byly v ZŠ a MŠ Chvalšiny opravdu nabitě. Naši žáci měli možnost ukázat, co umí nejen ve sportu, ale i v matematice, finanční gramotnosti a moderní technice.

V pondělí 16. 3. 2026 se žáci prvního stupně zúčastnili florbalového turnaje v Horní Plané. Tým tvořili čtvrtáci doplnění o dva žáky ze třetí třídy. Po vítězství 3:1 v prvním zápase a dvou porážkách se nám podařilo uhrát remízu 2:2 proti dosud neporažené ZŠ Horní Planá, což znamenalo

celkové 4. místo. A jak děti přiznaly, i cesta vlakem byla skvělým zážitkem.

O týden později, 24. 3. 2026, jsme vyrazili na turnaj ve vybíjené do Kaplice. Náš tým, složený převážně ze čtvrtáků doplněných o pár pátáků, sice prohrál



všechna utkání, ale žádný zápas nekončil předčasně. Byla to cenná zkušenost a motivace pro příští rok.

V akademických soutěžích se dařilo také – proběhlo okresní kolo Matematického klokana a David Květenský ze čtvrté třídy obsadil krásné 3. místo. Deváťáci se zase zapojili do celorepublikové soutěže finanční gramotnosti, kde postoupili až do druhého krajského kola – skvělý výkon!

Ve výuce si děti užívají i moderní technologie – využíváme robotické včelky Bee-Boty, které žákům pomáhají učit se programování a logické myšlení zábavnou formou.

Nezapomněli jsme ani na zápis do mateřské školy, který proběhl v přátelském duchu, takže budoucí školáci si první kontakt se školou užili v pohodě a bez stresu.

A co nás čeká dál? Na závěr školního roku máme naplánované exkurze a výlety, ať už do přírody nebo na kulturní akce. Vybraní žáci v neděli 12. 4. odjíždějí do Bruselu, kde navštíví Evropský parlament, a školní rok zakončíme společným výletem do Itálie, kde navštívíme krásná a známá místa.

Naše škola tak není jen o učebnicích a lavicích – děti tu zažívají spoustu akcí, soutěží, výletů a projektů, zkouší nové technologie, sportují a objevují svět kolem sebe. Každý den tu nabízí nové zkušenosti a podněty k učení i zábavě.

Tereza Zlatušková, ZŠ a MŠ Chvalšiny

Zateplování budov

Při zateplování fasád dochází často ke znepřístupnění energetického zařízení, což znemožňuje jeho následný provoz, údržbu a případné opravy. V některých případech dochází také k porušení požárně bezpečnostních předpisů, a to zejména při použití hořlavých materiálů v blízkosti energetických zařízení. Žádáme proto všechny vlastníky objektů, kteří plánují uvedené práce, aby nás s dostatečným předstihem (minimálně 6 měsíců) kontaktovali prostřednictvím e-mailu: info@egd.cz a zaslali fotografii dotčeného objektu včetně přesné adresy. Na základě této informace pracovník společnosti EG.D, s.r.o. posoudí stav na místě a stanoví potřebné úpravy energetického zařízení (např. výměnu a předsazení pojistkové skříně, výměnu svodového kabelu ze vzdušného vedení apod.). Tyto úpravy zajistíme prostřednictvím smluvního dodavatele na naše náklady. Tímto postupem lze předejít poškození nových fasád během pravidelné kontrolní činnosti, oprav nebo manipulací na energetickém zařízení. Upozorňujeme, že za případné následné škody na objektu způsobené znepřístupněním energetického zařízení nenesé provozovatel distribuční soustavy odpovědnost.

EG.D, s.r.o.

Poznámka redakční rady

Příspěvky do novin „Informace pro obyvatele obce Chvalšiny“ zasílejte v elektronické podobě na e-mail: podatelna@chvalsiny.cz a to vždy do konce měsíce pro zveřejnění v měsíci následujícím. Měsíční zpravodaj obce Chvalšiny. Místo vydání Chvalšiny. Datum vydání 13.04.2026.

Rozpis fotbalových soutěží TJ Sokol Chvalšiny – jaro 2026

Datum	Den	kolo	LB muži		kolo	OP žáci		kolo	OP příprava	
			doma	venku		doma	venku		doma	venku
21.3	SO	14		Boršov 11:30						
29.3	NE	15		Roudné „B“ 15:00						
4.4	SO	16	Mladé 16:30					12	Velešín 13:30	
5.4	NE				11		Benešov 10:00			
9.4	ČT							13	H.Dvořiště 17:00	
11.4	SO	17		Nová Ves 10:15	12	Velešín 13:30				
18.4	SO	18	Slavoj ČK „B“ 17:00		13		Frymburk 10:30	14	Holubov 14:00	
24.4	PÁ							15		Kaplice 17:30
25.4	SO				14	Větrní 13:30				
26.4	NE	19		Kaplice „B“ 17:00						
2.5	SO	20	Loučovice 17:00					16	V.Brod 14:00	
9.5	SO	21		Frymburk 17:00				17		Větrní 13:30
16.5	SO	22	Jankov 17:00			NADSTAVBA				
23.5	SO	23		Včelná 13:30					NADSTAVBA	
30.5	SO	24	Přídolí 17:00							
6.6	SO	25		Černý Dub 17:00						
13.6	SO	26	Ledenice 17:00							

PŮJČOVNA TEPOVAČE



KÄRCHER PUZZI 10/1

Na koberce, sedačky, autosedačky, čalounění

300kč/24 hodin
450kč/48 hodin

Včetně 2 ks čistící chemie v ceně

CHVALŠINY 208

Tel: 602825547

(Volat 14:00-20:00)